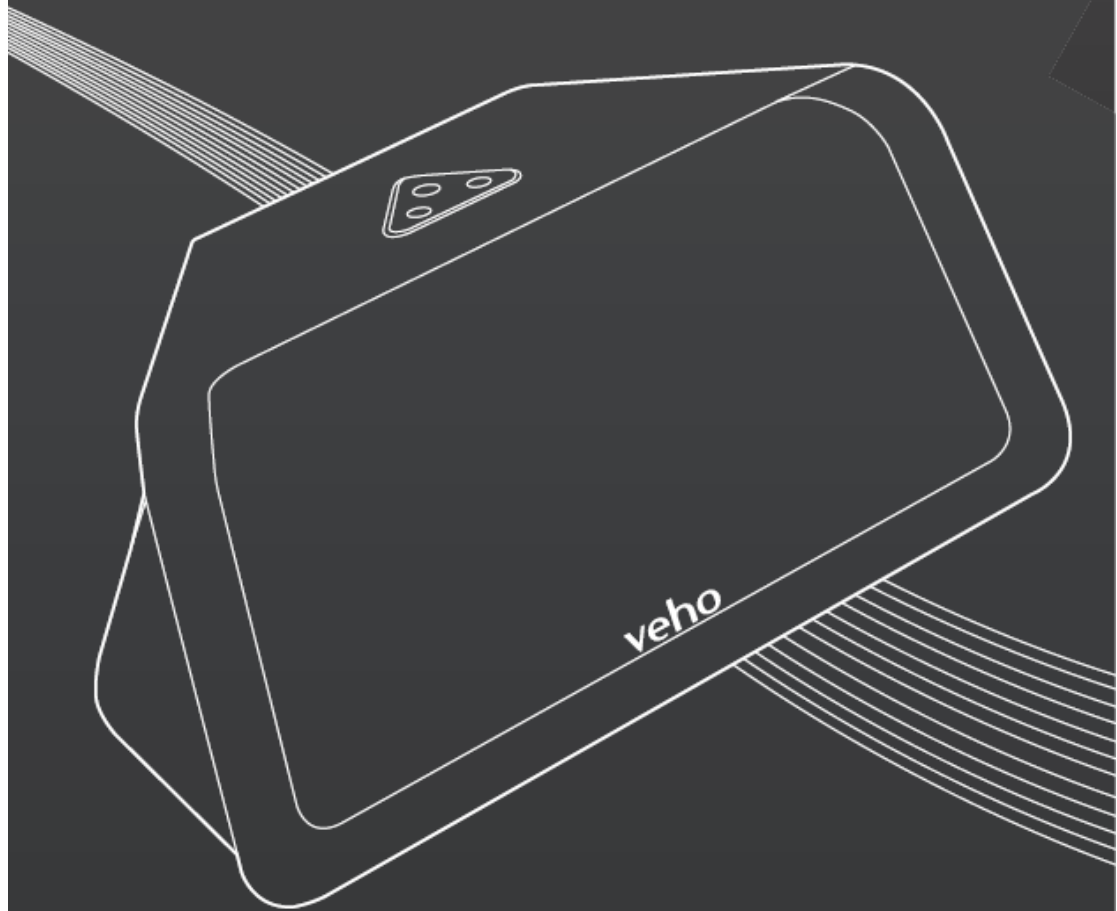


360°

Quick start guide

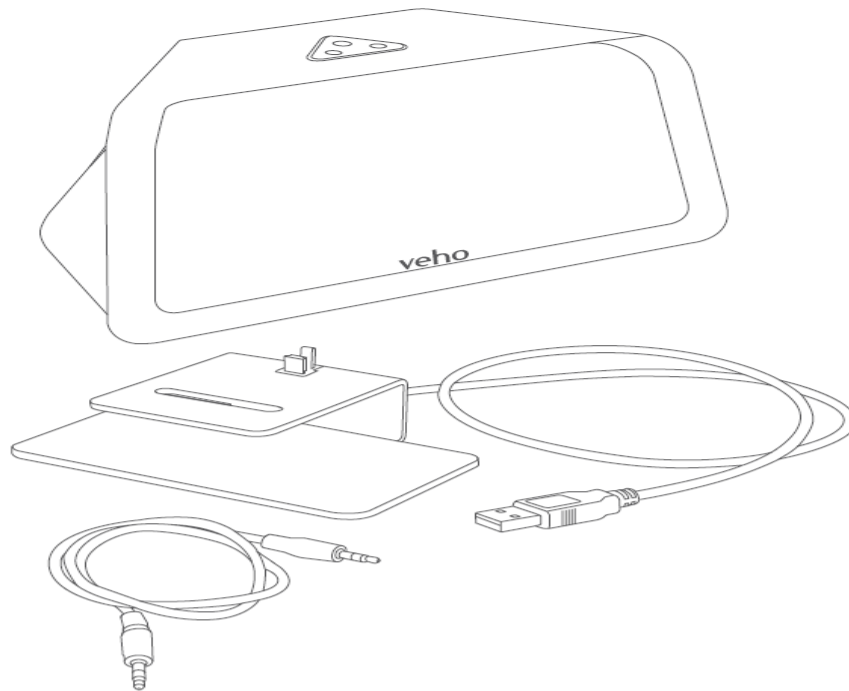
M5 Portable Bluetooth
Wireless Speaker



VSS-010-M5

veho®

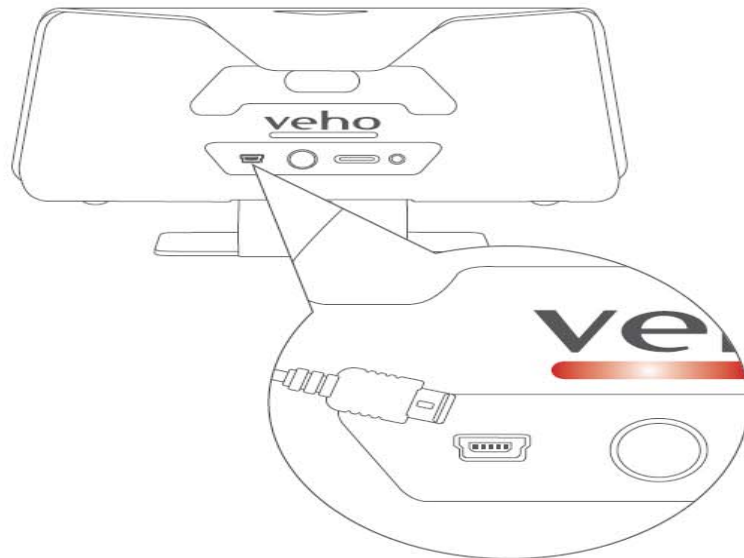
1. What's in the box



- GB** M5 Bluetooth Speaker, USB power cable, line in cable and charging dock
- FR** M5 parleur Bluetooth, câble d'alimentation USB, câble de ligne et d'un quai de chargement
- DE** M5 Bluetooth-Lautsprecher, USB-Stromkabel, Line-In-Kabel und Ladestation
- IT** M5 Bluetooth Speaker, cavo di alimentazione USB, la linea in cavo e dock di ricarica
- PT** M5 Bluetooth Speaker, cabo de energia USB, cabo de linha e carregamento doca
- ES** M5 Altavoz Bluetooth, cable de alimentación USB, entrada de línea por cable y base de carga
- RUS** M5 диктор Bluetooth, USB кабель питания, линейный вход кабеля и зарядки док
- J** M5 Bluetooth スピーカー
USB電源ケーブル
ライン入力端子ケーブル
チャージングドック
- CHN** M5 蓝牙扬声器, USB充电线, 3.5mm音频线, 充电底座

2. Charging your M5 speaker

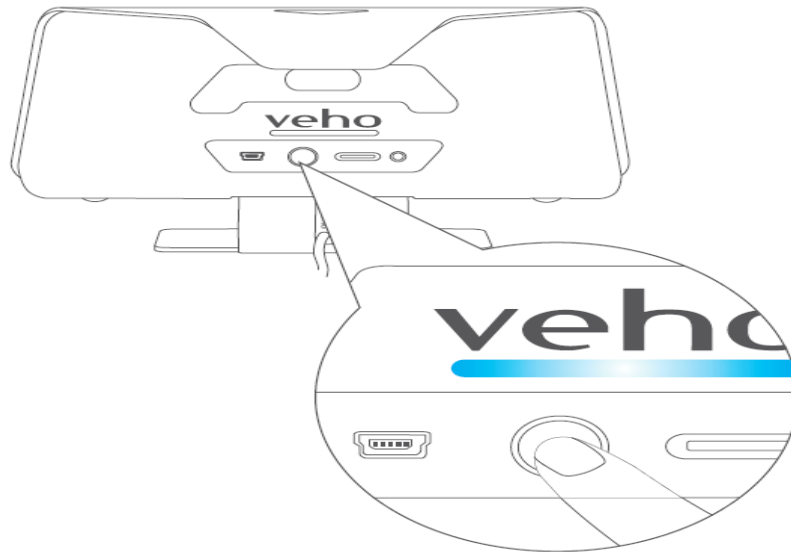
- GB** To charge your speaker either connect the supplied USB cable to the back of the speaker and then connect to your computer or place the speaker on the charging dock and connect the charging dock's USB cable to your computer. When charging the LEDs will turn red and when fully charged the LEDs will turn off. The speaker will take 4 hours to fully charge.
- FR** Pour recharger votre haut-parleur soit se connecter le câble USB fourni à l'arrière le haut-parleur, puis se connecter à votre ordinateur ou placez le haut-parleur sur le quai de chargement et de connecter le câble USB de la station de charge à votre ordinateur. En chargeant la LED s'allume en rouge et une fois entièrement chargé des LED s'éteint. L'orateur prendra 4 heures pour charger complètement.
- DE** So laden Sie Ihre Lautsprecher, entweder das mitgelieferte USB-Kabel an der Rückseite des Lautsprechers und dann



an Ihren Computer anschließen oder platzieren Sie die Lautsprecher auf der Ladestation und schließen Sie die Ladestation USB-Kabel mit Ihrem Computer. Beim Laden der LEDs wird rot und wenn voll aufgeladen die LEDs auszuschalten. Der Sprecher nimmt 4 Stunden vollständig aufgeladen.

- IT** Per caricare il tuo altoparlante, è possibile collegare il cavo USB in dotazione al retro del diffusore e quindi connettersi al computer o posizionare il diffusore sul dock di ricarica e collegare il cavo USB del dock di ricarica per il vostro computer. Quando si carica il led diventa rosso e, quando completamente carica il LED si spegne. L'oratore vorranno 4 ore per caricare completamente.
- PT** Para carregar seu alto-falante, você pode um ou outro conecte o cabo de USB fornecido para parte de trás do alto-falante e, em seguida, conectar ao seu computador ou coloque o alto-falante on o doca de carregamento e conectar-se o cabo USB do doca de carregamento para o seu computador. Ao carregar os LEDs ficam vermelhos e quando totalmente carregada, o LED desliga-se. O orador terá 4 horas para carregar totalmente.
- ES** Para cargar el altavoz, puede conectar el cable USB suministrado a la parte posterior del altavoz y luego conectarse a su ordenador o colocar el altavoz de la base de carga y conecte el cable USB de la base de carga para el equipo. Al cargar el LED se iluminará en rojo y con una carga completa de los LED se apagará. El altavoz tomará 4 horas en cargarse completamente.
- RUS** Для зарядки M5 динамиков вы можете подключить входящий в комплект кабель USB к задней стороне колонки, а затем подключить к компьютеру или поместите динамик на зарядной док-станции и подключите USB кабель зарядки док-станции к компьютеру. При зарядке светодиодов станет красной, а при полной зарядке светодиоды погаснут. Спикер займет 4 часа для полной зарядки.
- J** 同封のUSBケーブルをスピーカー本体の後ろに差し込みコンピューターに接続して充電するか、スピーカーをチャージングドックに差し込み、チャージングドックのUSBケーブルをコンピューターに接続して充電します。赤色LEDが消えたら充電完了です。充電が完了するまでに約4時間かかります。
- CHN** 給您的音箱充电, 使用附带的USB连接到您的电脑. 或将音箱放在充电底座, 充电底座的USB电缆连接到您的电脑. 充电时, LED指示灯会变成红色. 在完全充电时红色LED指示灯将熄灭.

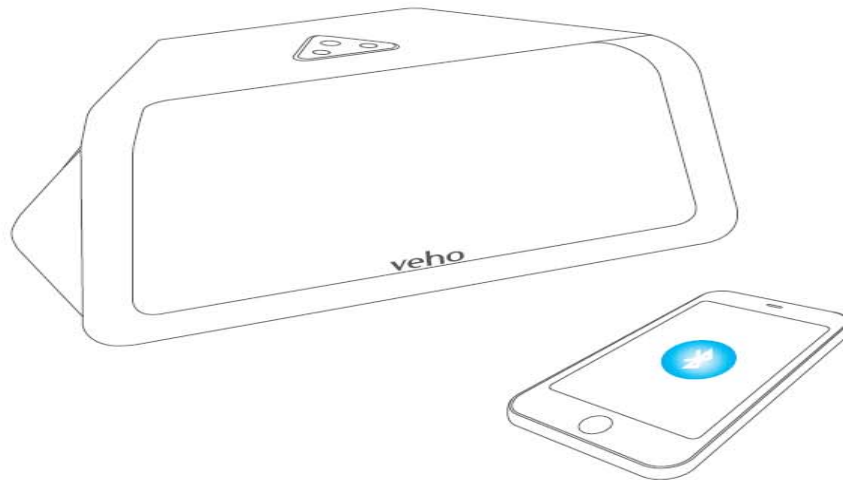
3. Turning on your M5 speaker



- GB** Press the power button on the back of the speaker to turn it on. The LED bar on the back of the speaker and the controls on the top of the speaker will flash and the speaker will beep.
- FR** Appuyez sur le bouton d'alimentation à l'arrière le haut-parleur pour l'allumer. La barre de LED à l'arrière le haut-parleur et les contrôles sur le dessus le haut-parleur se met à clignoter et le haut-parleur émet un signal sonore.
- DE** Drücken Sie den Netzschalter auf der Rückseite des Lautsprechers, um ihn einzuschalten. Die LED-Leiste auf der Rückseite des Lautsprechers und die Bedienelemente auf der Oberseite des Lautsprechers blinkt und der Lautsprecher piept.
- IT** Premere il pulsante di accensione sul retro del diffusore per accenderlo. La barra LED sul retro del diffusore ed i controlli sulla parte superiore dell'altoparlante lampeggia e l'altoparlante emetterà un segnale acustico.
- PT** Pressione o botão de energia na parte de trás do alto-falante para ligá-lo. A barra de LED na parte de trás do alto-falante e os controles na parte superior do alto-falante irá piscar eo alto-falante emitirá um sinal sonoro.
- ES** Pulse el botón de encendido en la parte posterior del altavoz para encenderlo. La barra de LED en la parte posterior del altavoz y los controles en la parte superior del altavoz parpadea y el altavoz emitirá un pitido.
- RUS** Нажмите кнопку питания на задней стороне колонки, чтобы включить его. Светодиодные бар на задней стороне колонки и органы управления на верхней части корпуса будет мигать и спикер подаст звуковой сигнал.
- J** スピーカー本体の後ろにある電源ボタンを押すと、後ろにあるLEDバーと上にあるコントロールパネルが点滅しビーブ音が鳴ります。
- CHN** 按下在扬声器的背面的电源按钮。背面的LED条和扬声器上的控制项将会闪烁和发出哔哔声。

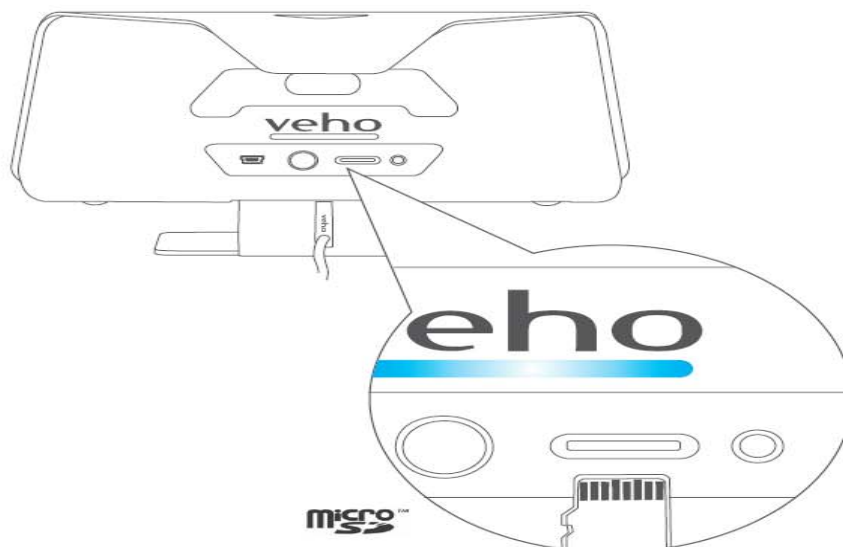
4. Playing music via Bluetooth

- GB** Turn the speaker on and then locate the speaker on your Bluetooth device and connect. If the Bluetooth device asks for a connection code use 0000 or 1234. Once connected to your device the LED bar and controls will flash slowly. When playing music the controls will stop flashing and remain solid blue.



- FR** Allumer le haut-parleur, puis localisez le haut-parleur de votre appareil Bluetooth et se connecter. Si le périphérique Bluetooth demande une connexion à l'utilisation de codes 0000 ou 1234. Une fois connecté à votre appareil le bar et les contrôles LED clignotent lentement. Lors de la lecture de musique les contrôles s'arrête de clignoter et reste allumé en bleu.
- DE** Schalten Sie die Lautsprecher auf und suchen Sie die Lautsprecher auf Ihrem Bluetooth-Gerät und verbinden. Wenn das Bluetooth-Gerät fragt nach einem Anschluss-Code verwenden 0000 oder 1234. Sobald Ihr Gerät angeschlossen die LED-Leiste und Kontrollen blinkt langsam. Bei der Musikwiedergabe die Kontrollen auf zu blinken und bleibt durchgehend blau.
- IT** Attivare l'altoparlante e quindi individuare l'altoparlante del dispositivo Bluetooth e collegarsi. Se il dispositivo Bluetooth viene richiesto un codice connessione uso 0000 o 1234. Una volta collegati al vostro dispositivo al bar e controlli LED lampeggia lentamente. Durante la riproduzione di musica i controlli smette di lampeggiare e rimane blu fisso.
- PT** Ligue o alto-falante e, em seguida, localize o alto-falante do seu dispositivo Bluetooth e se conectar. Se o dispositivo Bluetooth pede um uso código de conexão 0000 ou 1234. Uma vez conectado ao seu dispositivo na barra de controles e piscará lentamente. Ao reproduzir as músicas dos controles vai parar de piscar e permanecer azul sólida.
- ES** Encienda el altavoz y busque el altavoz de su dispositivo Bluetooth y conectar. Si el dispositivo Bluetooth solicita un código de conexión de uso 0000 o 1234. Una vez conectado a su dispositivo y los controles de la barra de LED parpadear lentamente. Durante la reproducción de música en los controles dejará de parpadear y permanecerá de color azul.
- RUS** Включите громкоговоритель и найдите динамик на Bluetooth устройства и подключения. Если Bluetooth устройство запрашивает соединение использование кода 0000 или 1234. После подключения к устройству светодиодных бар и контроля будет медленно мигать. При воспроизведении музыки контроль будет прекратит мигать и будет сплошной синий.
- J** スピーカーの電源を入れ、Bluetooth機器に接続します。Bluetooth機器が接続コードを要求してきた場合は”0000”か”1234”を使用して下さい。接続が完了すればLEDバーがゆっくり点滅します。音楽が流れている間はコントロールパネルのライトが青色に点灯します。
- CHN** 打开扬声器，然后找到您的蓝牙设备连接扬声器。如果蓝牙设备要求输入连接代码，使用0000或1234。一旦连接到您的设备，LED条和扬声器上的控制项将会慢速闪烁。播放音乐时，控制项将停止闪烁保持固定蓝色。

5. Playing music via the microSD card



- GB** Use your computer to transfer music files to your microSD card. The speaker recognises MP3 or WAV audio files. Insert your microSD card into the microSD slot and turn the speaker on. Press and hold the **⏮** button for three seconds and the music from the microSD card will start playing. The LED bar and controls will turn solid blue.
- FR** Utilisez votre ordinateur pour transférer des fichiers musicaux sur votre carte microSD. Le haut-parleur reconnaît les fichiers audio MP3 ou WAV. Insérez votre carte microSD dans la fente microSD et allumez le haut-parleur. Appuyez et maintenez enfoncé le **⏮** bouton pendant trois secondes et la musique de la carte microSD va commencer à jouer. Le bar et le contrôle LED s'allument bleu.
- DE** Nutzen Sie Ihren Computer, um Musik-Dateien auf der microSD-Karte zu übertragen. Der Sprecher erkennt MP3- oder WAV-Audio-Dateien. Legen Sie Ihre microSD-Karte in den microSD-Slot und schalten Sie die Lautsprecher auf. Drücken und halten Sie die **⏮** Taste für drei Sekunden und die Musik von der microSD-Karte wird abgespielt. Die LED-Leiste und Kontrollen wird sich durchgehend blau.
- IT** Utilizzare il computer per trasferire i file musicali nella scheda microSD. L'oratore riconosce i file audio MP3 o WAV. Inserire la scheda microSD nello slot microSD e attivare l'altoparlante. Premere e tenere premuto il **⏮** pulsante per tre secondi e la musica dalla scheda microSD inizierà a giocare. Il bar e controlli LED diventa blu fisso.
- PT** Use seu computador para transferir arquivos de música para o cartão microSD. O orador reconhece arquivos de áudio MP3 ou WAV. Insira o cartão microSD no slot microSD e ligue o alto-falante. Pressione e segure o **⏮** botão por três segundos e a música do cartão microSD vai começar jogando. O bar e os controles de LED ficarão azul sólido.
- ES** Utilice su computadora para transferir archivos de música a la tarjeta microSD. El altavoz reconoce MP3 o WAV archivos de audio. Inserte la tarjeta microSD en la ranura microSD y encienda el altavoz. Mantenga pulsado el **⏮** botón durante tres segundos y la música de la tarjeta microSD se iniciará la reproducción. El bar y controles LED se enciende de color azul.
- RUS** Используйте компьютер для передачи музыкальных файлов на карту MicroSD. Докладчик признает, MP3 или WAV аудио файлы. Вставьте MicroSD карту в слот MicroSD

и включите громкоговоритель. Нажмите и удерживайте * кнопку в течение трех секунд, и музыка с карты MicroSD начнет воспроизводиться. Ряд индикаторов и элементов управления загорится синим.

J コンピューターを使ってmicroSD cardに音楽ファイルを転送します。

スピーカーはMP3かWAV形式ファイルを認識します。

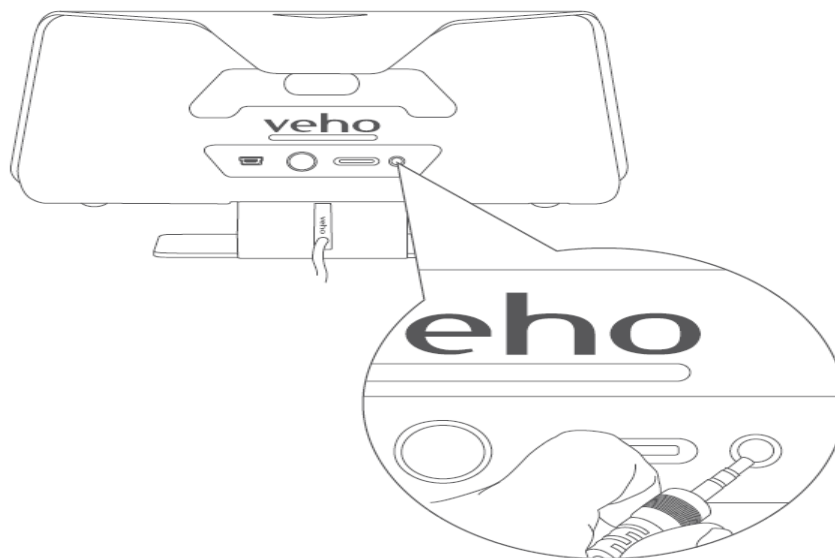
microSD cardをmicroSDスロットに差し込みスピーカーの電源を入れます。

3秒間 * ボタンを押し続けるとmicroSD cardの音楽が再生されます。

LEDバーとコントロールパネルのライトが青色に点灯します。

CHN 使用您的电脑把音乐文件传输到您的microSD卡。扬声器可以播放MP3或WAV格式的音频文件。将microSD卡插入microSD插槽，并打开扬声器。按住 *按钮三秒钟，音乐microSD卡将开始播放。LED条和扬声器上的控制项，会变成**固定蓝色**。

6. Playing music via the line in cable



GB Turn the speaker on and connect the line in cable to the speaker and to audio source. The LED bar and controls will turn solid blue. Please note that only the volume controls will work when using the line in cable, you cannot control the tracks on your phone.

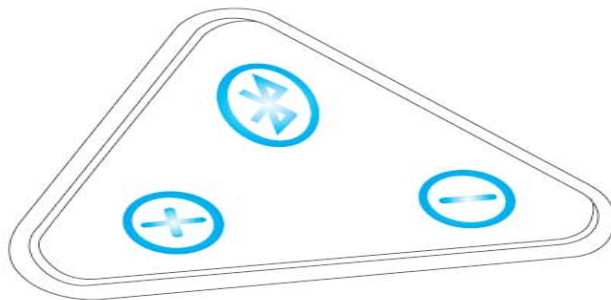
FR Allumer le haut-parleur et connecter la câble de ligne dans du haut-parleur et de la source audio. Le bar et le contrôle LED s'allume bleu. Veuillez noter que seuls les contrôles de volume travailleront lors de l'utilisation de la ligne dans le câble, vous ne pouvez pas contrôler les pistes sur votre téléphone.

DE Schalten Sie die Lautsprecher auf und verbinden Sie die Leitung in-Kabel an den Lautsprecher und Audio-Quelle. Die LED-Leiste und Kontrollen wird sich durchgehend blau. Bitte beachten Sie, dass nur die Lautstärkereglern funktioniert, wenn die Linie in-Kabel können Sie nicht kontrollieren, die Spuren auf Ihrem Handy.

IT Attivare l'altoparlante e collegare la linea in cavo per l'altoparlante e di sorgente audio. Il bar e controlli LED diventa blu fisso. Si prega di notare che solo i controlli del volume funzionano quando si utilizza la linea in cavo, non è possibile controllare le tracce sul telefono.

- PT** Ligue o alto-falante e ligar a linha de cabo para o orador e para fonte de áudio. O bar e os controles de LED ficará azul sólida. Por favor, note que apenas os controles de volume irá funcionar quando utilizar a linha de cabo, você não pode controlar as faixas de seu telefone.
- ES** Encienda el altavoz y conectar la línea en el cable del altavoz y para fuente de audio. El bar y controles LED se enciende de color azul. Por favor, tenga en cuenta que sólo los controles de volumen funcionan cuando se utiliza la línea de cable, usted no puede controlar las pistas en el teléfono.
- RUS** Включите громкоговоритель и подключить линии в кабель к динамикам и источника звука.Ряд индикаторов и элементов управления загорится синим. Пожалуйста, обратите внимание, что только регуляторы громкости будет работать при использовании линии в кабель, вы не можете контролировать треков на вашем телефоне.
- J** スピーカーの電源を入れ、ライン入力端子ケーブルをスピーカーと音源に差し込みます。LEDバーとコントロールパネルのライトが青色に点灯します。ライン入力端子ケーブル使用時に携帯電話などの音源側から音量調節はできませんが、選曲などはできません。
- CHN** 打开扬声器，把音频线连接到扬声器和音频源。LED条和扬声器上的控制项，会变成蓝色。请注意，使用音频线时，你无法控制你的手机上的曲目。只有音量控制能操作。

7. Guide to the controls



- GB** + Press once to skip to the next track
Press and hold to increase the volume
- Press once to skip to the previous track
Press and hold to reduce the volume
⌘ Press once to pause the track
Press again to restart the track
- FR** + Appuyez une fois pour sauter une piste de l'avant
Appuyez et maintenez pour augmenter le volume
- Appuyez une fois pour sauter une piste de retour
Appuyez et maintenez pour augmenter le volume
⌘ Appuyez une fois pour mettre en pause la piste
Appuyez à nouveau pour reprendre la piste
- DE** + Einmal drücken, um zum nächsten Titel zu springen
Drücken und halten, um die Lautstärke zu erhöhen
- Einmal drücken, um zum vorherigen Titel zu springen
Drücken und halten, um die Lautstärke zu verringern
⌘ Einmal drücken, um den Titel anhalten
Drücken Sie erneut, um den Track neu starten
- IT** + Premere una volta per passare alla traccia successiva
Premere e tenere premuto per aumentare il volume
- Premere una volta per passare alla traccia precedente
Premere e tenere premuto per ridurre il volume
⌘ Premere una volta per mettere in pausa il brano
Premere di nuovo per riavviare la pista
- PT** + Pressione uma vez para pular para a próxima faixa
Pressione e segure para aumentar o volume
- Pressione uma vez para pular para a faixa anterior



- ✳ Pressione e segure para reduzir o volume
- ✳ Pressione uma vez para pausar a faixa
- ✳ Pressione novamente para reiniciar a faixa
- ES** + Pulse una vez para saltar a la pista siguiente
- Mantenga pulsado para aumentar el volumen
- Pulse una vez para saltar a la pista anterior
- Mantenga pulsado para reducir el volumen
- ✳ Pulse una vez para poner en pausa la pista
- Pulse de nuevo para reiniciar la pista
- RUS** + Нажмите один раз для перехода к следующему треку
- Нажмите и удерживайте для увеличения объема
- Нажмите один раз для перехода к предыдущему треку
- Нажмите и удерживайте для уменьшения объема
- ✳ Нажмите один раз, чтобы приостановить трек
- Повторное нажатие возобновляет трек
- J** + ボタンを1度押すと次の曲を再生します。
- ボタンを押し続けると音量が大きくなります。
- ボタンを1度押すと前の曲を再生します。
- ボタンを押し続けると音量が小さくなります。
- ✳ ボタンを押すと一時停止します。
- もう一度ボタンを押すと再生を再開します。
- CHN** + 按一次跳到下一首曲目
- 按住增加音量
- 按一次跳到上一首曲目
- 按住降低音量
- ✳ 按一次暂停曲目
- 再次按下以重新启动曲目

8. Answering a phone call

- GB** To answer a phone call press the ✳ button. The music will automatically pause. Press the ✳ button again to end the phone call. The music will automatically restart.
- FR** Pour répondre à un téléphone appelez appuyez sur le ✳ bouton. Le musique fera une automatiquement pause. Appuyez de nouveau sur sur le ✳ bouton pour fin à l'appel de téléphone. La musique va redémarrer automatiquement.
- DE** Um einen Anruf zu beantworten drücken Sie die ✳ Taste. Die Musik automatisch unterbrochen. Drücken Sie die ✳ Taste erneut, um den Anruf zu beenden. Die Musik wird automatisch neu gestartet.
- IT** Per rispondere a una chiamata premere il ✳ tasto. La musica si interrompe automaticamente. Premere di nuovo il ✳ tasto per terminare la telefonata. La musica si riavvia automaticamente.
- PT** Para atender uma chamada telefônica, pressione o ✳ botão. A música irá automaticamente fazer uma pausa. Pressione o ✳ botão novamente para terminar o telefonema. A música será reiniciado automaticamente.
- ES** Para responder a una llamada, pulse el ✳ botón. La música se pausa automáticamente. Pulse el botón de nuevo para finalizar la llamada. La música se reiniciará automáticamente.
- RUS** Чтобы ответить на телефонный звонок нажмите кнопку ✳ кнопки. Музыка будет автоматически паузы. Нажмите кнопку ✳ кнопки для завершения телефонного вызова. Музыка автоматически перезагрузится.
- J** 音楽再生中に電話に出る場合は ✳ ボタンを押します。自動的に音楽は停止します。もう一度 ✳ ボタンを押すと通話を終了し、自動的に音楽の再生を再開します。
- CHN** 要接听电话，按下 ✳ 按钮。音乐将自动暂停。再次按下 ✳ 按钮结束通话。音乐将自动开始。

Specifications

Speaker Output	2 x 4W stereo
Speaker Driver	50mm
Battery Capacity	2200 mAh
Battery Charge Time	4 hours
Play time (Bluetooth)	8 hours
Play time (microSD)	10 hours
Play time (line in)	12 hours
Bluetooth range	10 metres
Bluetooth Version	2.1
Bluetooth support	A2DP, AVRCP
Max. microSD card capacity	16 GB microSD card
File format (for music files)	MP3, WAV

Other Veho Products



Mimi Wireless Speaker
Product code: VSS-005W-X3



SAEM Bluetooth Receiver
Product code: VBR-001-S

M4 Bluetooth Speaker
Product code: VSS-009-360BT



Z1 Earbuds
Product code: VEP-003-360Z1BW

FCC Statement

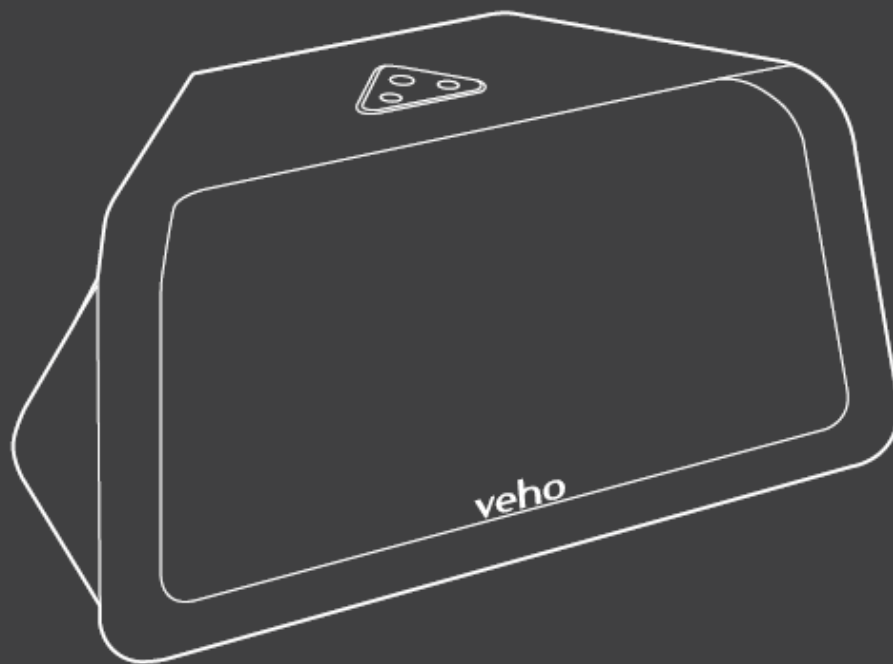
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

Support / appui / Unterstützung /
supporto / ayuda / sustentação /
помогать / サポート / 技术支持



In the event you need to contact Veho for support
or troubleshooting for your M5 Portable Bluetooth
Wireless Speaker

www.veho-world.com/main/support.aspx

Design by Simmbiotic.com